

## Договор проката планшета

Договор проката устройства iPad, включая любую гарнитуру, заключен между

городом Эссен, в лице обер-бургомистра,  
FB 40-2  
ул. Холлештр., 3  
45127 Эссен  
далее: «город Эссен»,

**Школьные данные или  
школьная печать**

«Имя» «Фамилия» \_\_\_\_\_  
«Школа» \_\_\_\_\_  
«Класс» \_\_\_\_\_  
«Улица» \_\_\_\_\_  
«Почт. индекс» «Город» \_\_\_\_\_

а также опекуном над несовершеннолетним арендатором

«Имя» «Фамилия» \_\_\_\_\_  
«Улица» \_\_\_\_\_  
«Почт. индекс» «Город» \_\_\_\_\_

Условия пользования, переданные арендатору по электронной почте/в бумажном виде, в редакции \_\_\_\_\_ регулируют условия, на которых город Эссен предоставляет арендатору устройство iPad и любую гарнитуру для внеклассных занятий.

Город Эссен предоставляет арендатору следующее оборудование для использования в целях, предусмотренных договором: Apple iPad 10.2 Wi-Fi — 64 ГБ (2021 г.), включая блок питания, кабель питания и любую гарнитуру

с **серийным номером** \_\_\_\_\_

Прокат начинается в день выдачи и заканчивается после предварительного уведомления, но не позднее, чем за 5 учебных дней до завершения школы. Настоящим подтверждаются Условия использования и подтверждается их получение.

Эссен,

\_\_\_\_\_  
Подпись учащегося

\_\_\_\_\_  
Подпись администрации школы

\_\_\_\_\_  
Подпись законного опекуна\*

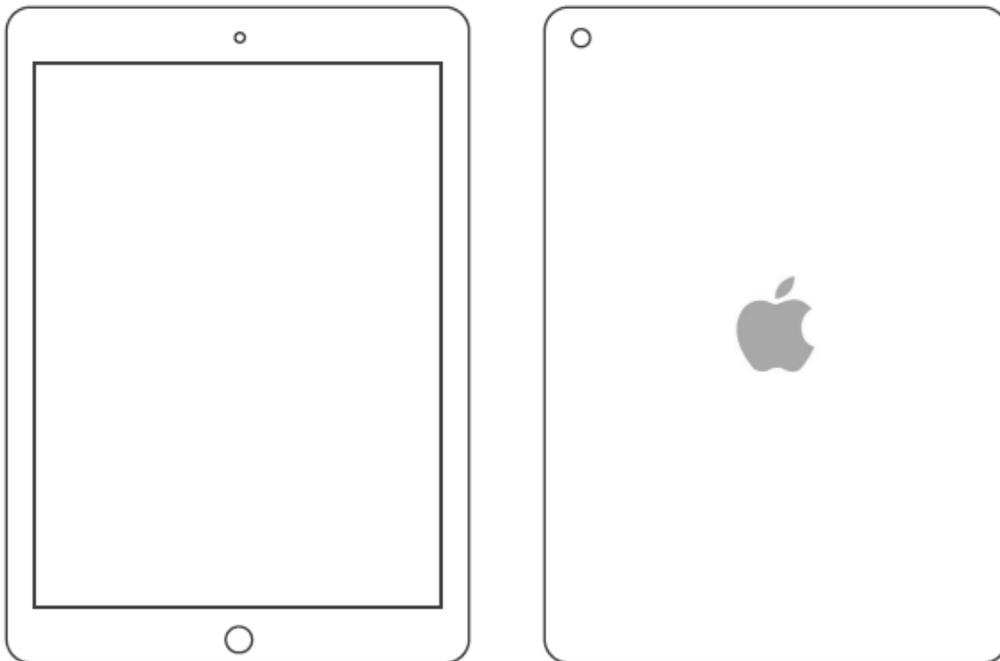
\_\_\_\_\_  
Подпись законного опекуна

\*При подписании данного договора только одним законным опекуном, он подтверждает, что либо несет единоличную родительскую ответственность за учащегося, либо действует с согласия и от имени другого законного опекуна.

## Выдача

### Apple iPad с гарнитурой

Устройство iPad, указанное в пункте 1 договора проката, имеет следующие предыдущие повреждения.



Описание состояния устройства и выданной гарнитуры

Этим подтверждается получение типа устройства iPad, упомянутого на обороте.

Эссен,

\_\_\_\_\_  
Подпись арендатора

\_\_\_\_\_  
Подпись администрации школы

## Приложение к договору проката

### Условия использования устройств iPad, принадлежащих городу, на занятиях в классе

#### 1. Арендная плата/собственность

Арендованное устройство (возможно, с соответствующей гарнитурой согласно договору проката) является **собственностью города Эссен** и будет предоставлено арендатору городом Эссен бесплатно. Для лучшей удобочитаемости дополнительное упоминание о гарнитуре будет опущено. Если правила касаются арендованного устройства, это будет относиться и к предоставленной гарнитуре.

#### 2. Срок действия проката/договор о прекращении проката

Прокат начинается в день выдачи и заканчивается после предварительного уведомления, но не позднее, чем за 5 учебных дней до завершения школы. Все договаривающиеся стороны имеют возможность расторгнуть договор проката в любое время с немедленным вступлением в силу. Для этого требуется соответствующее уведомление в текстовом виде на имя администрации школы, которая выдала устройство.

Арендатор обязуется вернуть арендованное устройство администрации вышеупомянутой школы в надлежащем состоянии после окончания действия настоящего договора проката. Арендованное устройство должно быть сброшено до заводских настроек. Возврат должен быть произведён не позднее трёх рабочих дней после окончания срока действия договора проката.

Если возврат устройства не происходит в течение трех рабочих дней, город Эссен может отказать в более позднем принятии без дополнительного предупреждения или объявления и вместо этого потребовать от арендатора фиксированную компенсацию в размере 200 €. Принимает ли город Эссен поздний возврат или нет, решается по его усмотрению.

#### 3. Обязанность предоставления информации

Арендатор обязуется предоставить информацию о местонахождении арендованного устройства в любое время по запросу и в любое время предъявить арендованное устройство в исправном состоянии.

#### 4. Обязанность проявлять осторожность/ответственность

Арендатор несет ответственность за бережное обращение с арендованным устройством и не может передавать арендованное устройство третьим лицам.

Арендатор несет ответственность за все повреждения, потери и функциональные нарушения, которые происходят с арендованным устройством в течение срока действия договора и после этого до тех пор, пока оно не будет должным образом возвращено. Ответственность существует независимо от того, кто несет ответственность за ущерб, утрату или функциональное нарушение.

Изменения или ухудшение состояния устройства (например, нормальный износ) в рамках договорного использования не являются ущербом.

## 5. Эксплуатация

Аренддованное устройство будет предоставлено учащемуся, арендующему его, для школьных или для внеклассных целей дома до истечения срока действия договора проката.

Арендуемое устройство **не может быть** использовано в личных целях или третьими лицами, а служит исключительно для использования учащимся в предлагаемых школой внеклассных/школьных занятиях, включая подготовку и оценку результатов содержания урока. Законный опекун соглашается с тем, что школа может создать управляемый школой аккаунт Apple-ID от имени учащегося для использования в школе. Этот аккаунт Apple-ID требуется для резервного копирования и регистрации в Apple в соответствии с требованиями защиты данных. Имя, фамилия и, если применимо, год рождения используются для создания управляемого аккаунта Apple-ID. Подключение личного аккаунта Apple-ID и изменения аппаратного и программного обеспечения запрещены.

Опекун или попечители несут ответственность за соответствие цели использования устройства по назначению.

Арендуемое устройство подключается к системе управления мобильными устройствами (MDM) школьного медиацентра Alfried Krupp и централизованно управляется оттуда. Это означает, что устройство можно использовать только в ограниченных пределах в соответствии с применимыми правилами защиты молодежи и данных. В дополнение к техническим мерам предосторожности законные опекуны также обязаны следить за соблюдением правил защиты молодежи и данных. Администрация школы по-прежнему имеет возможность доступа к устройствам в любое время, в том числе в целях поддержки. Это означает, что отдельные устройства могут быть заблокированы и обнаружены в случае их утери или кражи.

На арендованное устройство прямо разрешено загружать или устанавливать легальные приложения, программы или другие документы. Независимо от того, что разрешено законом, при использовании мобильного устройства не разрешается намеренно или сознательно получать доступ, хранить или распространять антиконституционный, расистский, насильственный или порнографический контент.

## 6. Хранение данных

Данные, хранящиеся на арендованном устройстве, такие как презентации, заметки, разработки и т. д., будут удалены после возврата арендованного устройства. Город Эссен не выполняет резервное копирование данных.

Арендатор несет ответственность за резервное копирование данных.

## 7. Потеря

Если арендованное устройство украдено, заемщик должен немедленно сообщить об этом в полицию. Заявление в полицию должно быть предоставлено администрации школы в течение трёх рабочих дней с момента подачи в письменной форме.

О любой потере необходимо сообщить администрации школы сразу же после потери.

Если потерянное арендованное устройство невозможно вернуть, арендатор обязан возместить причиненный ущерб. Регулируемая договором плата за замену устройства в городе Эссен составляет 200 € за арендованное устройство.

В случае доказанной кражи арендодатель может отказаться от платы за замену устройства. В этом случае доказательством считается заявление о пропаже на имя администрации школы в связи с заявлением о краже в полицию. Проводится индивидуальное рассмотрение каждого случая.

## 8. Причинение ущерба

О любом повреждении или нарушении функциональности арендуемого устройства или гарнитуры необходимо сообщать администрации школы сразу же после возникновения повреждения/нарушения функциональности.

Арендатор несет расходы за любой ремонт, который может возникнуть, если ущерб был причинен умышленно или по грубой небрежности со стороны арендатора.

Арендатору не разрешается производить ремонт или замену самостоятельно или по поручению третьих лиц.

В случае серьезного или непоправимого ущерба, согласованная в договоре стоимость замены арендованного устройства в размере 200 € должна быть выплачена арендатором городу Эссен, при условии, что ущерб был причинен умышленно или по грубой небрежности со стороны арендатора.

## 9. Страхование

Арендуемое устройство **не** застраховано городом Эссен.

Для защиты от кражи или повреждения (например, повреждения дисплея) взятого напрокат устройства арендатор может застраховать устройство у страховой компании по своему выбору. Арендатор несет расходы по страхованию самостоятельно.

Рекомендуется заранее связаться с компанией, осуществляющей страхование ответственности арендатора или домохозяйства, если это применимо. Соответствующие услуги могут быть уже включены в существующие договоры страхования или могут быть заказаны дополнительно.

## 10. Прочие условия

Если у города Эссен есть какие-либо претензии, вытекающие из настоящего договора, они могут быть заявлены в индивидуальном порядке как против учащегося как арендатора, так и непосредственно против лица, осуществляющего опеку.

Под своей подписью лицо/лица, ответственное/ответственные за хранение в качестве законного(-ых) представителя(-ей) арендатора, соглашается/соглашаются с договором проката и принимает/принимают на себя ответственность в качестве коллективного(-х) должника(-ов) по солидарному частному долгу касательно всех обязательств и компенсационных выплат, связанных с возвратом устройства iPad.

Любые изменения или дополнения к настоящему договору вступают в силу только в том случае, если они согласованы в письменной форме. Это также относится к какому-либо изменению данной оговорки о письменной форме.

Если отдельные положения настоящего договора являются недействительными или утратившими силу полностью или частично, или станут недействительными полностью или частично в результате изменения правовой ситуации или решения Верховного суда или каким-либо иным образом, или если этот договор имеет пробелы, Стороны соглашаются, что остальные положения настоящего договора остаются неизменными и действительными. В этом случае договаривающиеся стороны обязуются согласовать действующее положение вместо недействительного положения с учетом принципа добросовестности, максимально приближенного к смыслу и цели недействительного положения и о чем, как можно предположить, было согласовано сторонами в момент заключения договора с предположением, что они знали или предвидели его недействительность или ничтожность. То же самое применяется, если этот договор содержит пробел.

Эссен считается местом юрисдикции.

-Конец условий использования с 03/2022-